

**S M L O U V A O D Í L O**č. **objednatele**č. **zhotovitele**

uzavřená dle §§ 536 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění

Čl. I.**Smluvní strany****I. objednatel:**

ČR - Ministerstvo zemědělství
Pozemkový úřad Kolín
Karlovo náměstí 45, 28002 Kolín
Ing. Jana Zajícová
Ředitelka pozemkového úřadu
Ing. Jitka Málková – odborný referent
KB a.s.

Sídlo:
Ve smluvních záležitostech oprávněn jednat:

V technických záležitostech oprávněn jednat:
Bankovní spojení:

Číslo účtu:
IČ / DIČ:

51-1737230227/0100
00020478 / není plátcem DPH

II. zhotovitel (poskytovatel služeb):

AGROPLAN spol. s r. o.
Jeremenkova 9, 147 00 Praha 4
Ing. Jindřich Holínský
Ing. Jindřich Holínský
Ing. Jana Švábová

Sídlo:
Zastoupený:
Ve smluvních záležitostech oprávněn jednat:
V technických záležitostech oprávněn jednat:

Bankovní spojení:
Číslo účtu:
IČ / DIČ:

ČSOB a. s. Praha 4
31405/0300
48110141/CZ 48110141

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 16154.

Čl. II.**Předmět smlouvy, rozsah činnosti**

A) Zhotovení prováděcí projektové dokumentace pro:

Společná zařízení v k. ú. Dolany u Červených Peček

V rámci písm. A) se budou realizovat tyto čtyři projekty:

Samostatný projekt č. 1 – Protierozní opatření I. v lokalitě u zástavby

Jedná se o komplex protierozních opatření tvořených stavebními objekty v lokalitě u zástavby. Je součástí řešení převádění povrchového odtoku při extrémních srážkách mimo intravilán obce.

SO 1 – protierozní příkop č. 1-zatavněný příkop o celkové délce 795 m s jednostranným osázením,

- část příkopu s mírným sklonem (sklon nivelety 0,8%), koryto lichoběžníkovitého tvaru, sklon břehů 1:1,5, délka této části příkopu je 670m a hloubka 0,8m a šířka ve dně 0,4 m, dno i svahy této části příkopu se uvažují zatavněné,
- část příkopu se strmým sklonem (sklon nivelety 6%) koryto lichoběžníkovitého tvaru, sklon břehů 1:1,5, délka této části příkopu o délce 125 m o hloubce 0,6 m se šířkou ve dně

0,4 m, dno i svahy této části příkopu se uvažují opevněné lehkým pohozením vzhledem k přípustné rychlosti

- případné propustky dle potřeby uživatelů

SO 2 – protierozní hrázka č. 3 a silniční příkop po jižním okraji komunikace Červené Pečky-Dolany, silniční příkop v délce 465 m vyžaduje pročištění a zkapacitnění, koryto příkopu navrženo lichoběžníkovitého tvaru, sklon břehů 1:1,5, hloubka 0,6 m se šířkou ve dně 0,4 m, (sklon nivelety 3,3%), dno i svahy zatravněné, zaústění kanálu do propustku pod silnicí, propustky přes silniční příkop dle požadavku uživatelů

SO 3 protierozní příkop č. 4, rekonstrukce stávajícího příkopu a případná rekonstrukce záchytné nádrže-

protierozní příkop č. 4 - zatravněný příkop o celkové délce cca 290 m, koryto lichoběžníkovitého tvaru, sklon břehů 1:1,5, hloubka 0,9 m a šířka ve dně 0,5 m, dno i svahy se uvažují zatravněné, sklon nivelety 2,3%, vzhledem k přípustné rychlosti pro druh opevnění příkopu-lehký pohozením, hospodářské přejezdy přes kanál podle potřeby, vyústění kanálu zpod propustku pod silnicí, zaplacení části příkopu v ovocném sadu

stávající příkop- otevřený příkop lichoběžníkovitého tvaru, délky 246 m, šířkou ve dně 0,7 a hloubkou 1 m, stávající kapacita dostačuje, doporučuje se odstranění bušeně z průtočného profilu a změna sklonů svahů příkopu na 1:1,5, dle potřeby provést případnou rekonstrukci malé vodní nádrže s přibližnými rozměry 10x15 m, s propustkem DN 300, do které příkop ústí

Samostatný projekt č. 2 – Protierozní opatření II. v lokalitě mimo zástavbu

Jedná se o komplex protierozních opatření tvořených stavebními objekty v lokalitě mimo zástavbu.

SO 1 – suchý poldr č. 2

Pro návrh poldru je zpracována hydrologická studie, která je součástí plánu společných zařízení schváleného návrhu KPÚ Dolany u Červených Peček, důrazně doporučeno:

- Pro potřeby stanovení parametrů hrázky zajistit oficiální hydrologická data a charakteristiky povodňové vlny
- Provedení podrobného zaměření lokality a stanovení nejvhodnějšího profilu umístění hráze
- Zajištění inženýrsko-geologického průzkumu lokality

Podle této hydrologické studie je pro zachycení povodňové vlny Q_{20} možno uvažovat zřízení poldru o výšce hráze 2,4 m, s délkou hráze 93 m a zátopě 3490 m², pro zachycení povodňové vlny Q_{100} možno uvažovat zřízení poldru o výšce hráze 2,8 m, délce hráze 107 m a zátopě 4600 m².

Při průtocích, které překračují kapacitu spodní výpusti, se objem povodňové vlny zachytí ve vytvořeném retenčním prostoru, v případě větších průtoků (nad navrhovanou kapacitu poldru) bude voda odtékat přes zpevněnou přelivnou hranu hráze.

SO 2. - zatravněná údolnice nad poldrem č. 2 (interakční prvek 1) a zatravněná údolnice pod poldrem č. 2

zatravněná údolnice nad poldrem č. 2 - v údolí nad profilem hrázky bude voda zadržována pouze při povodních, plocha cca 3460 m²

zatravněná údolnice pod poldrem č. 2_cca o ploše 3000 m²,

Samostatný projekt č.3- HPC 3

hlavní polní cesta, kategorie 4,5/30, šířka jízdního pásu 4,5 m, krajnice 0,5 m, délka 1230 m, pozemek šíře 6-8m, asfaltový povrch, s příkopem, na kterém budou vybudovány zbrzdňovací hrázky a s jednostrannou zelení mezi obcí Malou Vysokou a lokálním biocentrem (LBC 2/14), s hospodářskými sjezdy podle požadavku uživatelů, rekonstrukce zatravněného poldru č. 1, do kterého ústí silniční příkop

Samostatný projekt č.4- HPC 6

hlavní polní cesta, kategorie 4,5/30, šířka jízdního pásu 4,5 m, krajnice 0,5 m, délka 470 m, pozemek šíře 7 m, asfaltový povrch, se vsakovacím příkopem, bez osázení, s hospodářskými sjezdy podle požadavků uživatelů.

Projekty č. 1 až 4 jsou podle schváleného plánu společných zařízení pro komplexní pozemkovou úpravu v k. ú. Dolany u Červených Peček.

Projekty budou zhotoveny v rozsahu a s podrobnostmi prováděcí stavební dokumentace, podkladu pro stavební řízení a podkladu pro výběrové řízení dodavatele.

Požadavky zadavatele na provedené dílo- zhotovení projektové dokumentace:

- Projektové dokumentace pro stavební řízení budou obsahovat příslušnou textovou a výkresovou část na úrovni prováděcí dokumentace.
- Projektové dokumentace budou vyhotoveny v počtu 9 paré
- Všechny části díla (projektová dokumentace, rozpočet a výkazy výměr, případný geologický průzkum) budou předány rovněž v digitální podobě na CD ve stejné podobě, jako budou předány v podobě listinné. Výkresová část ve formátu *dgn a PDF, tabulková v *xls nebo *xlsx, textová v *doc nebo *docx, obrázky v JPG nebo TIFF.
- Součástí projektových dokumentací bude i inženýrsko-geologický průzkum
- Jako podklad pro zpracování projektových dokumentací bude zhotoveno:
 - Podrobné geodetické zaměření polohopisu a výškopisu stávajícího stavu území oprávněným zeměměřičským inženýrem,
 - Zaměření lokality metodou pozemního laserového skenování s hustotou 100 bodů/m²,
 - Třetí třída přesnosti, S-JSTK, Bpv,
 - Vytvoření podrobného digitálního modelu terénu,
 - Součástí dodávky bude bezplatné poskytnutí nástroje na prohlížení dat (mračna bodů).
- Součástí projektových dokumentací bude projednání s dotčenými orgány a organizacemi.
- Součástí projektových dokumentací bude rozpočet stavby a výkazy výměr, které budou zpracovány pro každý samostatný objekt zvlášť podle členění Čl.II této smlouvy. Položkové rozpočty u všech samostatných projektů musí být zpracovány dle katalogu stavebních prací RTS, a.s. Brno.
- Vypracování projektových dokumentací bude provedeno v souladu se zadávacími podklady, za dodržení příslušných zákonů, vyhlášek a předpisů ČSN, ON, TP a případně s podmínkami stanovenými výrobcí použitých materiálů.
- Předané dílo: projekty polních cest (samostatné projekty č. 3 a 4) budou ověřeny autorizovaným inženýrem v oboru dopravní stavby, samostatné projekty č. 1 **Protierozní opatření I v lokalitě u zástavby** a č. 2 „**Protierozní opatření II v lokalitě mimo zástavbu**“ budou ověřeny autorizovaným inženýrem v oboru staveb vodního hospodářství a krajinného inženýrství
- Provedení prací nezbytných pro řízení vodoprávního úřadu (např. povolení k nakládání s povrchovými vodami a stavebního povolení) u samostatného projektu č. 1 a 2

B) výkon autorského dozoru projektanta při realizaci staveb u samostatného projektu č. 1: Protierozní opatření I v lokalitě u zástavby

B.1. Poskytovatel služeb se zavazuje provádět pro objednatele formou přímého zastoupení autorský dozor projektanta, v souladu s ustanovením § 152 odst. 4 zákona č. 183/2006 Sb., o stavebním řízení a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, při realizaci samostatného projektu č. 1 prováděných dle projektové dokumentace na: „**Protierozní opatření I v lokalitě u zástavby**“, složeného ze 3 stavebních objektů

B.2. Objednatel se zavazuje poskytnout poskytovateli služeb potřebné spolupůsobení.

- B.3. Poskytovatel služeb bude autorský dozor provádět osobně nebo prostřednictvím jím zmocněné osoby s příslušnou autorizací. Výkon autorského dozoru projektanta spočívá zejména v dohledu nad dodržением schválené dokumentace stavby s přihlédnutím k podmínkám stavebního povolení. V rámci výkonu dohodnuté činnosti se poskytovatel služeb zavazuje provádět zejména tyto činnosti:
- předání pozemku pro výstavbu zhotoviteli
 - provádění dozoru na stavbě tak, zda je stavba prováděna v souladu s projektovou dokumentací, a to na kontrolních dnech svolaných investorem, popř. i mimo ně, pokud to bude potřeba a stvrzení souladu provedených prací zhotovitelem do zápisů z kontrolních dnů popř. do stavebního deníku
 - v případě dohodnutých změn projektu vypracování dodatku k projektové dokumentaci
 - v případě potřeby vypracování dokumentace skutečného provedení stavby
 - provedení nacenění stavebních prací dle výkazu výměr stavební dokumentace současné popř. upravené dodatkem k projektu cenami dle ceníku RTS platnými v den podpisu smlouvy o dílo se zhotovitelem stavby (nutné pro proplacení dotace z PRV)
 - účast na kolaudaci stavby a jejím protokolárním předání obci
- B.4. Poskytovatel služeb je povinen provádět úkony v rámci svěřené činnosti včas, řádně a informovat objednatele o zjištěném stavu.
- B.5. Poskytovatel služeb pořídí z kontrolních prohlídek stavby ihned zápis do stavebního deníku.
- B.6. Autorský dozor bude prováděn po celou dobu výstavby, plnění autorského dozoru začíná předáním pozemku pro výstavbu a končí protokolárním předáním zkolaudované stavby obci.

Čl. III.

Výchozí podklady

Schválený plán společných zařízení pro komplexní pozemkové úpravy v k. ú. Dolany u Červených Peček, schválený návrh komplexních pozemkových úprav v k. ú. Dolany u Červených Peček a rozhodnutí o výměně nebo přechodu vlastnických práv k pozemkům, o převodu věcných břemen, zástavních práv, pohledávek a jiných omezení vlastnických práv, o zrušení věcných břemen, o určení výše úhrady a lhůty podle § 10 odst. 2 zákona č. 139/2002 Sb., v platném znění, vydané podle § 11 odst. 8 zákona č. 139/2002 Sb., v platném znění č. j. PÚ 620963/KO1/3/1-JM 10775/00, ze dne 22.10.2010 v právní moci od 9.11.2010 (DKM).

Čl. IV.

Termíny a místo plnění

- 4.1. Vypracování projektové dokumentace uvedené v čl. II. bod A) této smlouvy do **30.7.2012**.
- 4.2. Výkon autorského dozoru pro samostatný projekt č. 1 podle čl. II. bodu B) bude poskytovatel služeb vykonávat v době od předání staveniště zhotoviteli stavby až do protokolárního předání zkolaudované stavby obci.
- 4.3. Místem plnění je katastrální území Dolany u Červených Peček.

Čl. V.

Cena za dílo

- 5.1. **Cena díla** byla stanovena na základě nabídky ze dne 20.3.2012, která je nedílnou přílohou této smlouvy a je složena z ceny za:

5.1.1.vypracování projektové dokumentace (celkem za samostatné projekty č. 1 až č. 4):

bez DPH 532.000,- Kč

s DPH 638.400,- Kč

5.1.2.výkon autorského dozoru (pouze pro samostatný projekt č. 1):

bez DPH 7.500,- Kč

s DPH 9.000,-Kč

5.1.3.Cena celkem:

bez DPH 539.500,- Kč

s DPH 647.400,- Kč

5.2. Podmínky, za nichž je možno překročit výši nabídkové ceny.

5.2.1. Objednatel nepovoluje překročení nabídkové ceny (mimo okolností uvedených v bodě 5.2.2. tohoto článku smlouvy), tato cena je konečná a její případné navýšení ze strany zhotovitele je nákladem zhotovitele, jehož uhrazení není oprávněn na objednateli požadovat. Provedení víceprací, jejichž nutnost nebylo možné předem předpokládat, a které by bylo nutné provést bez zavínění zhotovitele, si objednatel vyhrazuje zadat v souladu s vnitřními předpisy ministerstva zemědělství. Může se jednat o vícepráce v max. rozsahu 20 % předpokládané ceny této veřejné zakázky.

5.2.2. Podmínky, při nichž je možné překročit výši nabídkové ceny:

a) Dojde ke změně sazby DPH.

b) Vyskytnou-li se v průběhu zpracování díla okolnosti, kterými dojde k rozšíření předmětu zakázky, a které nemohly být v době uzavření smlouvy o dílo předvídaný.

c) Úprava ceny může být provedena pouze na základě dohody dotčených stran, formou dodatku ke smlouvě.

Čl. VI.

Platební podmínky

6.1. Fakturace za vyhotovení projektových dokumentací bude provedena po předání díla na základě předávacího protokolu v termínu dle oddílu IV. smlouvy. Fakturace za výkon autorského dozoru pro samostatný projekt č. 1 bude provedena po protokolárním předání zkolaudované stavby obci.

6.2. Faktura bude obsahovat tyto údaje: označení objednatele a zhotovitele, číslo faktury, den odeslání a den splatnosti, označení peněžního ústavu a peněžního účtu zhotovitele, fakturovanou sumu, přesné označení díla, číslo smlouvy o dílo, razítko a podpis zhotovitele.

6.3. Pokud faktura neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, je objednatel oprávněn ji do data splatnosti vrátit s tím, že zhotovitel je poté povinen vystavit novou fakturu s novým termínem splatnosti. V takovém případě není objednatel v prodlení s úhradou.

6.4. Splatnost faktury je **45 dnů** od jejího obdržení. Objednatel její správnost překontroluje, a pokud neshledá závady, fakturu uhradí. Poslední daňový doklad v kalendářním roce musí být

ministerstvu doručen nejpozději 30. listopadu příslušného roku.

- 6.5. Oprávněně a správně vystavenou fakturu je objednatel povinen zaplatit.
- 6.6. Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je organizační složkou státu a jeho stav účtu závisí na převodu finančních zdrojů ze státního rozpočtu. V případě nedostatku finančních prostředků na účtu objednatele může dojít k úhradě faktury až po obdržení potřebných finančních prostředků ze státního rozpočtu. Časová prodleva z těchto důvodů nemůže být považována za zaviněné prodlení na straně objednatele a nelze z toho důvodu vůči objednateli uplatňovat žádné sankce. Pokud nebude schválena částka ze státního rozpočtu následujícího roku, která je potřebná k úhradě za plnění poskytované podle této smlouvy v následujícím roce, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit bez jakýchkoli sankcí

Čl. VII.

Záruka a odpovědnost za vady

- 7.1. Zhotovitel odpovídá za vady, které má projekt v čase jeho odevzdání objednateli a za následně zjištěné vady projektu, a to až do doby realizace projektovaného objektu. Zhotovitel zodpovídá za vady projektu, které se projeví v době realizace a za škody, které vadami projektu při realizaci objednateli způsobí. Zhotovitel neodpovídá za vady projektu, které byly způsobeny na základě chybných podkladů, poskytnutých objednatelem a zhotovitel při vynaložení veškerého úsilí nemohl zjistit jejich nevhodnost anebo na ně upozornil objednatele, a ten na jejich použití trval.
- 7.2. Smluvní strany se dohodly pro případ vady projektu, že objednatel má právo požadovat a zhotovitel má povinnost bezplatného odstranění vady do doby realizace projektovaného objektu.
- 7.3. Reklamacе vad bude provedena písemnou formou a pro případ, že nebude dohodnut termín odstranění vad, sjednává se lhůta 14 dnů od doručení reklamacе.
- 7.4. Poskytovatel služeb odpovídá za řádné, včasné a kvalitní provádění své činnosti v rozsahu stanoveném touto smlouvou a příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku.
- 7.5. Zjistí-li objednatel, že poskytovatel služeb provádí autorský dozor v rozporu se svými povinnostmi vyplývajícími z této smlouvy či stanovenými obecně závaznými právními předpisy, je objednatel oprávněn dožadovat se toho, aby poskytovatel služeb odstranil vady vzniklé vadným prováděním a výkon autorského dozoru dílo prováděl řádným způsobem. Jestliže tak poskytovatel služeb neučiní ani v přiměřené lhůtě mu k tomu poskytnuté a jeho postup by vedl nepochybně k podstatnému porušení smlouvy, je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy. Vznikne-li z těchto důvodů objednateli škoda, je poskytovatel služeb povinen průkazně vyčíslenu škodu uhradit.
- 7.6. Na předané dílo poskytuje poskytovatel služby záruční lhůtu v trvání 24 měsíců ode dne předání a převzetí staveb obcí. Dílo má vady, pokud neodpovídá kvalitou či rozsahem podmínkám, stanoveným ve smlouvě, v projektové dokumentaci ověřené ve stavebním řízení a nesplňuje požadavky kladené ČSN, TP a TKP. Objednatel písemně oznámí poskytovateli služby vadu díla a ten je povinen do 10 dnů písemně oznámit, zda vadu uznává či nikoli. Vady díla poskytovatel služby odstraní bezplatně v dohodnuté lhůtě, zpravidla do 15 dnů. Lhůta musí být dohodnuta tak, aby nezmařila další práce nebo úkony. Podkladem je písemné oznámení o specifikovaných vadách dle ustanovení § 562 Obchodního zákoníku a potvrzení poskytovatele služby o uznání vady.
- 7.7. Sjednání smluvní pokuty nemá vliv na odpovědnost za vzniklou škodu a zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo poškozené strany požadovat náhradu škody.

Čl. VIII.

Smluvní pokuty

- 8.1. Jestliže zhotovitel nesplní předmět smlouvy dodáním kompletního díla v dohodnutém termínu, je povinen poskytnout objednateli smluvní pokutu ve výši 5 % z ceny díla, tj. vypracování projektové dokumentace dle bodu 5.1.1. čl. V smlouvy za každý - i započatý - den prodlení s dodáním díla.
- Jestliže poskytovatel služby nesplní smluvní povinnosti autorského dozoru dle zápisu z kontrolního dne, je povinen poskytnout objednateli smluvní pokutu ve výši 5 % z ceny díla, tj. výkon autorského dozoru dle bodu 5.1.2. čl. V smlouvy za každý - i započatý - den prodlení s dodáním díla.
- 8.2. Jestliže zhotovitel neodstraní vady díla v dohodnutém termínu (není-li dohodnut, platí termín 14 dnů ode dne doručení reklamace), je povinen za každý den prodlení uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 5 % celkové ceny za každý - i započatý - den prodlení s odstraněním vady díla.
- 8.3. Prodlením se rozumí doba termínu dohodnutého pro odstranění (není-li dohodnut, platí termín 14 dnů ode dne doručení reklamace) do dne předání bezvadných prací.

Čl. IX.

Práva a povinnosti smluvních stran

- 9.1. Objednatel a zhotovitel jsou povinni spolupracovat při provádění díla, poskytovat si navzájem informace, které vedou k řádnému provedení díla.
- 9.2. Zhotovitel je povinen objednateli poskytnout informaci o stavu rozpracovanosti díla, pokud o to bude písemně objednatelem požádán v rámci kontrolních dnů.
- 9.3. Zhotovitel je povinen při plnění předmětu této smlouvy postupovat s odbornou péčí. Zavazuje se dodržovat všeobecně platné předpisy a normy a zejména podmínky provedení díla sjednané touto smlouvou.
- 9.4. Zhotovitel projektové dokumentace se bez nároku na další odměnu zúčastní jako člen hodnotící komise výběrového řízení na výběr zhotovitele stavby.

Čl. X.

Ostatní a závěrečná ujednání

- 10.1. V případě, že plnění přesahuje rozpočtový příděl, je objednatel od takové smlouvy oprávněn odstoupit bez jakýchkoli sankcí, pokud nebude schválena částka ze státního rozpočtu následujícího roku, která je potřebná k úhradě za plnění poskytované podle této smlouvy v následujícím roce. Objednatel prohlašuje, že do 30 dnů po vyhlášení zákona o státním rozpočtu ve Sbírce zákonů oznámí zhotoviteli, zda byla schválena částka ze státního rozpočtu následujícího roku, která je potřebná k úhradě za plnění poskytované podle této smlouvy v následujícím roce.“
- 10.2. Zhotovitel se zavazuje během zhotovování předmětu díla i po ukončení smlouvy (i po jeho předání objednateli), zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od objednatele v souvislosti s plněním smlouvy se zhotovením díla.
- 10.3. Za porušení povinnosti mlčenlivosti specifikované v této smlouvě je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč, a to za každý jednotlivý případ porušení povinnosti.“

- 10.4. Zhotovitel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.“
- 10.5. Smlouva se vyhotovuje ve **3 výtiscích**, přičemž objednatel obdrží dva a zhotovitel jeden výtisk. Každý výtisk má platnost originálu.
- 10.6. Veškeré změny a doplňky k této smlouvě musí být po projednání písemně potvrzeny dodatkem k této smlouvě.

Na důkaz ujednání podpisy smluvních stran:

V Kolíně dne: 4.4.2012

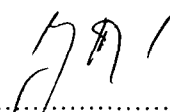
V Praze dne: 3.4.2012

Z a o b j e d n a t e l e:

**Z a z h o t o v i t e l e (p o s k y t o v a t e l e
s l u ž e b):**



.....
Ing. Jana Zajícová
Ředitelka pozemkového úřadu



.....
AGROPLAN s r. o.
Ing. Jindřich Holínský, jednatel

AGROPLAN

spol. s r. o.

Jeremenkova 9, 147 00 Praha 4
tel.: 241 431 675, IČO: 48110141

**Ministerstvo zemědělství
POZEMKOVÝ ÚŘAD
KOLÍN
280 30 Kolín 1 Karlovo náměstí
- 5 -**